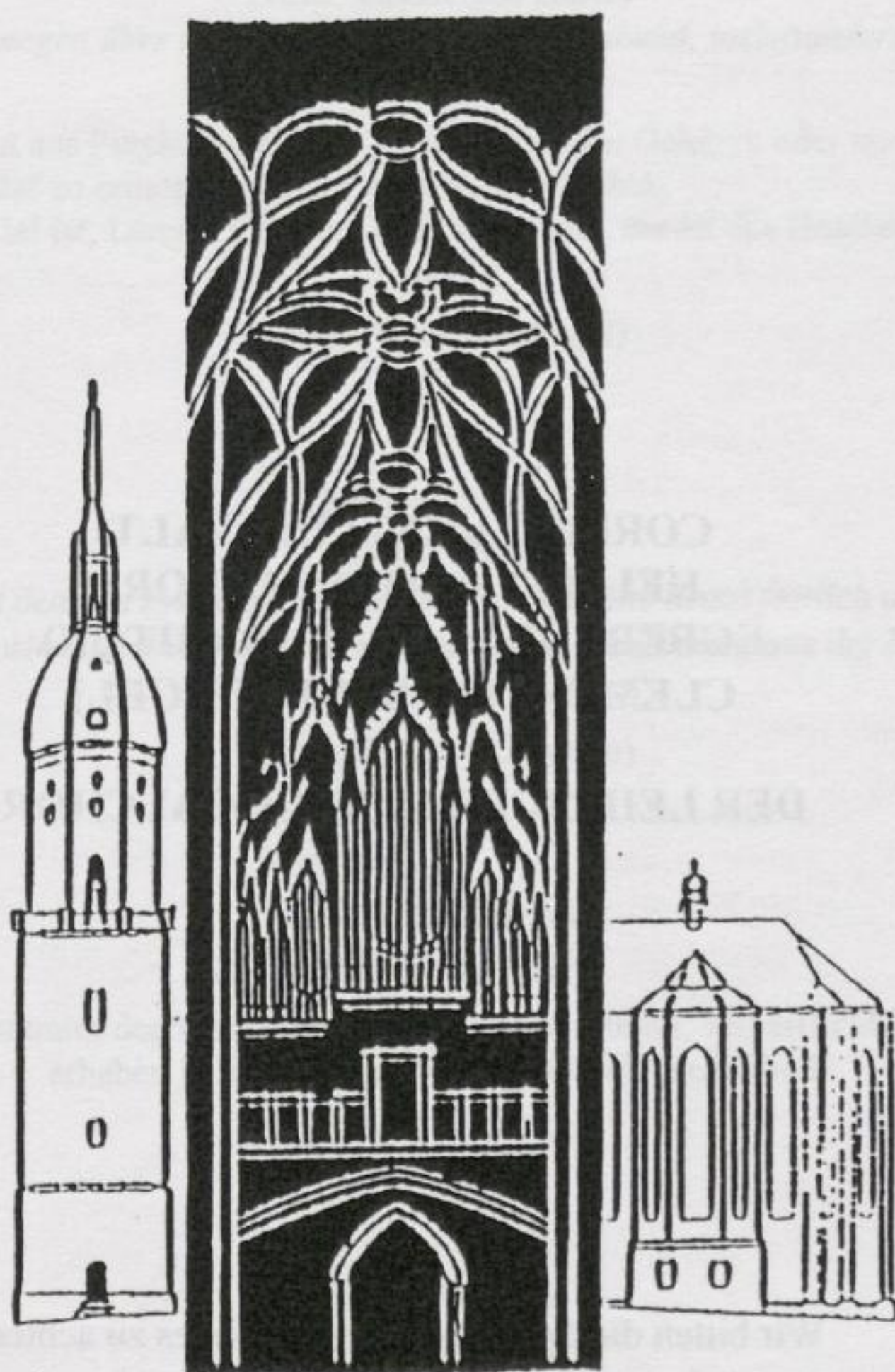


**SANKT - ANNEN - KIRCHE ANNABERG - BUCHHOLZ**  
**MITTWOCH, 1. JULI 1998 - 19.45 UHR**

## **CHORKONZERT**



**Eintritt: 10,00 DM (Schüler 5,00 DM)**  
**Dieses Programm gilt gleichzeitig als Eintrittskarte**



Sankt-Annen-Kirche Annaberg-Buchholz  
Mittwoch, 1. Juli 1998 - 19.45 Uhr

## **CHORKONZERT**

**CORNELIA ENTLING (ALT)**  
**HELMUT KLOTZ (TENOR)**  
**EGBERT JUNGHANS (BARITON)**  
**CLEMENS POSSELT (ORGEL)**

**DER LEIPZIGER SYNAGOGALCHOR**

**LEITUNG:**  
**HELMUT KLOTZ**

Wir bitten die Bestimmung des Raumes zu achten  
und von Beifallsbekundungen abzusehen.  
Ihrem Dank können Sie durch eine zusätzliche Spende am Ausgang  
Ausdruck geben. Sie helfen damit gleichzeitig, die niedrigen,  
nicht kostendeckenden Eintrittspreise beibehalten zu können.



Mordechaj Zeira

**Ma towu**

*Huldigungsgesang nach Psalmversen beim Eintritt in die Synagoge*

Wie schön sind deine Zelte, Jakob, deine Wohnungen, Israel.

(Bariton, Chor und Orgel)

Samuel Alman

**Ham' chabe ess haner**

*Talmudische Bestimmungen über rituelle Bräuche am Sabbatabend, insbesondere beim Entzünden der Sabbatkerzen*

Wer die Lichter löscht aus Furcht vor Heiden, Räubern, bösen Geistern oder um einem Kranken den Schlaf zu ermöglichen, der wird freigesprochen.

Wenn es aber sein Ziel ist, Lampe, Öl oder Docht zu sparen, der ist des Bruches der Sabbatgesetze schuldig.

(Tenor, Chor und Orgel)

Charles Davidson

**L'cho daudi**

*Kehrr reimlied, mit dem am Freitagabend der Sabbat wie eine Braut festlich und gedankenvoll empfangen wird, in einer musikalisch-tanznahen Ausdeutung aus der Pantomime*

*„Der chassidische Sabbat“.*

(Alt und Chor a cappella)

Louis Lewandowski

**Mi chomauch**

Wer ist wie du unter den Gewaltigen, Ewiger, wer, wie du, verherrlicht in Heiligkeit, erhaben in ruhmvollen Werken, Wunder schaffend?

(Chor a cappella)

Samuel Alman

**Haschkiwenu**

*Abendgebet um Geborgenheit in der Nacht und um Fernhaltung alles Bösen*

(Tenor, Bariton; Chor und Orgel)



David Nowakowski

**W'schomru**

*Bibelzitat über die Würdigung des Sabbats, des Ruhetages nach der Arbeitswoche*

Gott hat den Kindern Israel den Sabbat gegeben für alle Zeiten als einen ewigen Bund,  
denn in sechs Tagen hat er Himmel und Erde geschaffen,  
aber am siebenten Tage ruhte und feierte er.

(Chor a cappella)

Wilhelm Würfel

**Adon olom**

Der Herr der Welt, er hat regiert ehe ein Gebild geschaffen war.  
Er war, er ist und er wird sein in Herrlichkeit.  
Gott ist mit mir, ich fürchte mich nicht.

(Alt und Chor a cappella)

Kurt Weill

**Kiddusch**

Gelobt seist du, Ewiger, unser Gott, König der Welt,  
der du die Frucht des Weinstocks erschaffen,  
der du uns geheiligt hast durch deine Gebote und uns erwählt hast  
und deinen Sabbat in Liebe und Wohlgefallen uns zum Anteil gegeben hast  
als Gedenken des Schöpfungswerkes.

Denn er ist der erste Tag der heiligen Feste,  
eine Erinnerung an den Auszug aus Ägypten,  
denn uns hast du erwählt, uns geheiligt vor allen Nationen.

Gelobt seist du, Ewiger, der du den Sabbat geheiligt

(Tenor, Chor und Orgel)

Louis Lewandowski

**Taurass adaunoj (Psalm 19 7+8)**

Gottes Lehre ist vollkommen, labt die Seele;  
Gottes Zeugnis ist zuverlässig, macht Toren weise;  
Gottes Befehle sind gerade, erfreuen das Herz;  
Gottes Gebote sind lauter, erleuchten die Augen.

(Alt, Chor und Orgel)



Louis Lewandowski

**Towau l'fonecho**

*Sündenbekenntnis am Versöhnungstag*

Nimm wohlwollend auf, o Gott, unser bußfertiges Sündenbekenntnis.  
Wer von uns wollte sich rein nennen und von sich sagen: ich habe nicht gesündigt?  
Wir alle wissen und bekennen es:  
Herr, unser Gott, wir haben gesündigt.  
(Bariton, Chor und Orgel)

Louis Lewandowski

**Schuwoh adaunoj**

Moses sprach:

Kehre zurück, Ewiger, und erhebe dich und deine Lehre, sie ist ein köstlich Gut.  
Ein Baum des Lebens ist sie denen, die an ihr festhalten, und wer sie ergreift, ist gesegnet.  
Ihre Wege sind Wege der Anmut und all ihre Pfade Frieden.  
Führe uns zu dir zurück, Ewiger, erneuere unsere Tage wie ehemals.  
(Alt, Tenor und Chor a cappella)

Nissan Spivak)

**Jimlauch**

*Lobpreisender Wechselgesang auf die Heiligkeit Gottes*

Der Ewige wird regieren in Ewigkeit, sein Lob soll nicht aus unserm Munde weichen.  
(Alt, Chor und Orgel)

Hirsch Weintraub

**Tikanto**

*Kernstück des sabbatlichen Vormittagsgebetes, das an die einstmaligen, seit dem Altertum aufgehobenen Opfervorschriften erinnert*

(Tenor, Chor und Orgel)

Samuel Lampel

**Tauw l'haudauss (Psalm 92 1, 2, 4, 5, 9)**

Ein Psalmlied für den Sabbat.

Gut ist es, dem Ewigen zu danken und seinem Namen zu lobsingem,  
am Morgen seine Gnade zu verkünden und seine Treue in den Nächten.  
Das Werk des Ewigen hat mich erfreut und über das Werk seiner Hände jauchze ich.  
Der Ewige ist erhaben in Ewigkeit.  
(Bariton, Chor und Orgel)



Siegfried Thiele  
**Schiru ladonaj (Psalm 96)**

Singet dem Herrn ein neues Lied, singet Gott alle Welt.  
Singet Gott, preiset seinen Namen, verkündet von Tag zu Tag seine Hilfe.  
Erzählet unter den Völkern seine Herrlichkeit, unter allen Nationen seine Wunder.  
Gebt unserm Gott Ehre und Ruhm, er richtet nach Gerechtigkeit.  
Es freuen sich die Himmel, die Erde frohlocke.  
Es brause das Meer und was es füllt, es jauchze die Flur und was auf ihr wächst;  
jubeln sollen die Bäume des Waldes vor Gott, wenn er kommt, die Erde zu richten.  
Er richtet den Erdkreis gerecht und die Völker nach seiner Treue.

(Tenor und Chor a cappella)

Abraham Dunajewski  
**Naariz'cho**

*Verkündigung der Heiligkeit des Ewigen*

Heilig, heilig, heilig ist der Gott der Heerscharen.  
Soweit die Erde reicht, besteht seine Herrlichkeit

*Das Gebet enthält auch das jüdische Glaubensbekenntnis:*  
Sch'ma jissroel - Höre, Israel, der Ewige ist unser Gott, der Ewige ist einzig.

(Tenor, Bariton, Chor und Orgel)

---

Vorschau:

Sonnabend, 4. Juli 1998, 17.00 Uhr

**5. Vesper**

Musik für Blechbläser

Bläser der verschiedenen christlichen Gemeinden der Stadt Annaberg-Buchholz  
Eintritt frei

Mittwoch, 15. Juli 1998, 19.45 Uhr

**ORGELKONZERT**

Werke alter und neuer Meister

Domkantor KMD Henk Galenkamp (Zwickau) - Orgel